

## Nouvelles du jour

Bulletin d'information à l'attention du corps médical au sujet de la COVID-19  
Édition du 2020-03-20

### Ordonnance de substitution thérapeutique – médicaments par inhalation chez l'adulte

---

À la suite de la directive médicale d'ordonnance de substitution thérapeutique – médicaments par inhalation chez l'adulte, nous rappelons de ne pas prescrire les nébulisations. Veuillez consulter l'ordonnance dans l'un des centres de documentation virtuels.

### Scintigraphie ventilation-perfusion

---

En raison de l'utilisation de nébulisation lors d'un examen de scintigraphie V-Q, cet examen n'est pas disponible durant la période de contingence de la COVID-19. Cet examen doit être seulement prescrit après consultation (en personne et non virtuelle) de la médecine interne ou de la pneumologie.

### Consentement des patients soupçonnés ou confirmés de la COVID-19

---

Pour tout patient soupçonné ou confirmé COVID-19, veuillez éviter de faire signer des documents afin de limiter la transmission; le consentement verbal, dûment noté au dossier, est fortement recommandé.

### Utilisation judicieuse de l'hydroxychloroquine durant la pandémie de la COVID-19

---

Il est fortement déconseillé de procéder à l'utilisation de l'hydroxychloroquine pour des personnes n'ayant pas reçu un diagnostic de COVID-19. Cette consigne, prenant effet immédiatement, a pour objectif de préserver les stocks d'hydroxychloroquine dans la province. Ce médicament doit être utilisé selon les consignes du guide pharmacologique régional pour des cas de COVID-19 confirmés. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la note de service à cet effet dans l'un des centres de documentation virtuels.

### Exemptions pour la prescription et la fourniture de substances désignées pendant la pandémie

---

Santé Canada a publié une note importante concernant des exemptions visant les patients, les pharmaciens et les praticiens pour la prescription et la fourniture de substances désignées pendant la pandémie de coronavirus.

Veuillez consulter la note dans l'un des centres de documentation virtuels.

## **Communiqué à l'attention des directeurs généraux des foyers de soins et aux médecins de famille attirés**

---

Le Réseau a établi des indications à l'attention des médecins de famille pratiquant en foyers de soins ainsi que des directeurs généraux des foyers de soins pour la prise en charge des cas soupçonnés de COVID-19 dans ces établissements.

L'information sera communiquée aux foyers de soins au début de la semaine prochaine. Entre-temps, vous pouvez consulter cette note de service dans l'un des centres de documentation virtuels.

### **Gestion des inventaires de masque N95**

---

Des consignes viennent d'être émises pour mieux gérer les inventaires des masques N95. Veuillez lire la note de service se trouvant dans l'un des centres de documentation virtuels.

### **Congés et vacances courantes et à venir**

---

Nous tenons de nouveau à exprimer toute notre gratitude pour la contribution exceptionnelle et le professionnalisme dont font preuve les membres du corps médical du Réseau pendant la pandémie de COVID-19.

Nous reconnaissons que les jours et les semaines à venir auront des répercussions importantes sur le niveau de dotation médicale dans notre Réseau. Nous devons demander la participation de chacun et utiliser à bon escient notre personnel médical dévoué et compétent.

Plusieurs d'entre vous ont dû annuler des congés ou ont des congés déjà planifiés dans les prochaines semaines. À ceux qui avaient prévu un congé d'ici le 30 avril 2020, nous vous demandons de réfléchir à la possibilité de l'annuler. Nous vivons une situation sans précédent et nous avons besoin de votre aide.

Pour les médecins salariés, les congés annulés pourront être reportés ultérieurement. Veuillez informer le Bureau des services médicaux si vous voulez reporter votre congé annulé à l'année prochaine.

### **Accès VPN pour travail à distance du personnel des médecins**

---

Veuillez noter que le Réseau de santé Vitalité ne prend pas en charge les demandes de travail à domicile du personnel des médecins s'ils ne sont pas des employés du Réseau. Par ailleurs, l'équipement informatique est géré par Service Nouveau-Brunswick seulement, et non par le Réseau. Par conséquent, les demandes d'équipement informatique, d'accès VPN ou autres ne seront pas traitées par le Réseau.

## Capsules vidéos à l'attention du grand public

---

Tel qu'annoncé hier, Dre Nicole LeBlanc a commencé une série de capsules vidéos à l'attention du grand public.

Si vous avez des questions pour elle ou si vous avez des idées de sujets qu'il serait pertinent de vulgariser auprès de la population, veuillez communiquer avec Guylaine Mallet du Service des communications à l'adresse courriel suivante : [Guylaine.Mallet@vitalitenb.ca](mailto:Guylaine.Mallet@vitalitenb.ca).

---

## CENTRES DE DOCUMENTATION VIRTUELS

---

Vous pouvez accéder à la documentation et aux dernières nouvelles via le volet Documentation de [PetalMD](#) en vous branchant à votre compte ou encore la section [Médecins](#) du site internet du Réseau de santé Vitalité.

## Today's news

Medical Staff Newsletter on COVID-19

Issued on 2020-03-20

### **Therapeutic Interchange Order – Inhaled Medication in Adult**

---

In accordance with the Therapeutic Interchange Order – Inhaled Medication in Adult, we remind you not to prescribe nebulizations.

Please consult the order in either of the virtual documentation centres.

### **Ventilation-perfusion scan**

---

Because nebulization is used during the V-Q scan, this examination will not be available during the COVID-19 contingency period. This examination must only be ordered after a consultation (in person and not virtual) with Internal Medicine or Respiriology.

### **Consent by suspected or confirmed COVID-19 patients**

---

For all suspected or confirmed COVID-19 patients, please avoid having documents signed in order to limit transmission. Verbal consent, duly noted in the record, is strongly recommended.

### **Judicious use of hydroxychloroquine during the COVID-19 pandemic**

---

Hydroxychloroquine use in people not having been diagnosed with COVID-19 is strongly discouraged. The objective of this order, now in effect, is to preserve the province's stock of hydroxychloroquine. This medication must be used according to the regional pharmacologic guide for confirmed COVID-19 cases. For further information, please consult the memo on this topic in either of the virtual documentation centres.

### **Exemptions for prescribing and providing controlled substances during the pandemic**

---

Health Canada has published an important memo about exemptions for patients, practitioners and pharmacists prescribing and providing controlled substances during the coronavirus pandemic.

Please consult the memo in either of the virtual documentation centres.

## **Communiqué to executive directors of nursing homes and family physicians in these homes**

---

The Network has issued directives for family physicians practising in nursing homes and the executive directors of nursing homes concerning the treatment of suspected COVID-19 cases in these facilities. This information will be communicated to the nursing homes early next week. In the meantime, you can consult this memo in either of the virtual documentation centres.

## **Management of N95 mask inventory**

---

Guidelines have just been issued to better manage our N95 mask inventory. Please read the memo on this topic in either of the virtual documentation centres.

## **Current and future leave and vacation**

---

We wish to express our heartfelt gratitude for the exceptional contributions and professionalism that the members of the Network's medical staff have shown during the COVID-19 pandemic.

We recognize that the level of medical staffing within the Network will be strongly affected in coming days and weeks. We must ask everyone to take part and must deploy our dedicated and competent medical staff wisely.

Many of you have already had to cancel vacation time, either current or that was planned for the coming weeks. To those of you who had been planning to take vacation between now and April 30, 2020, we ask you to consider the possibility of cancelling it. We find ourselves in an unprecedented situation and we need your help.

For salaried physicians, cancelled vacation can be carried forward. Please inform the Medical Services Office if you wish to carry your annual leave forward to next year.

## **VPN access for physicians' staff to work remotely**

---

Please note that Vitalité Health Network is not responsible for handling requests to work from home by physicians' staff when those staff members are not Network employees. As well, computer equipment is solely managed by Service New Brunswick and not by the Network. Therefore, the Network will not be handling requests for computer equipment, VPN access or other computer-related matters.

## **Video clips for the general public**

---

As announced yesterday, Dr. Nicole LeBlanc has started developing a series of video clips for the general public.

If you have questions for her or have ideas for topics that would be relevant to the general public, please contact Guylaine Mallet in the Communications Department at [Guylaine.Mallet@vitalitenb.ca](mailto:Guylaine.Mallet@vitalitenb.ca).

---

## VIRTUAL DOCUMENTATION CENTRES

---

You can access documentation and the latest news by logging in to your [PetalMD](#) account and going to the Documentation section or by visiting the [Doctors](#) section of the Vitalité Health Network website.